

THULE

Instructions

Thule Sleek Car Seat Adapter for Chicco®



501-8346-04 **Bring your life** [thule.com](#)

EN

IMPORTANT

Keep these instructions for future reference. Your childs safety may be affected if you do not follow these instructions.

⚠️ WARNING!

- Never leave your child unattended.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Do not let your child play with this product.
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- Do not use cleaning solvents. Clean only with mild soap and water.
- Carrier shall be used only for up to the number of children for which it has been designed.
- For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- This child carrier will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded.
- Always engage parking brake when placing and removing children.
- Do not allow any part of the child's body, clothing, shoe laces or toys to come in contact with moving parts.
- Do not use this child carrier around or near an open fire or exposed flame. Carelessness causes fire.
- This product is not suitable for running or skating.

IMPORTANT INFORMATION

- Only use adapter with approved car seat models. Please check Thule.com for compatible car seat models.
- Thule Sleek Car Seat Adapter is only compatible with Thule Sleek stroller.

DE

WICHTIG

Bewahren Sie diese Anleitungen zum Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anleitungen nicht befolgen.

⚠️ACHTUNG!

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Artikel spielen.
- Prüfen Sie vor Gebrauch, ob die Befestigungen des Kinderwagens, des Sitzes oder des Autositzes richtig eingerastet sind.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel. Reinigen Sie den Kindertransporter nur mit milder Seife und Wasser.
- Der Transporter darf nur für die Anzahl von Kindern benutzt werden, für die er maximal ausgelegt ist.
- Für Kindersitze, die in Verbindung mit einem Rahmen verwendet werden, ist dieses Fahrzeug kein Ersatz für ein Kinderbett oder eine Liege. Wenn Ihr Kind Schlaf braucht, legen Sie es in einen geeigneten Kinderwagen oder in ein Kinderbett.
- Dieser Kindertransporter wird instabil, wenn die vom Hersteller empfohlene Zuladung überschritten wird.
- Die Feststellbremse muss immer angezogen sein, während Kinder ein- und aussteigen.

- Achten Sie darauf, dass das Kind weder mit seinen Gliedmaßen, seiner Kleidung, Schnürsenkeln noch mit seinen Spielsachen mit den beweglichen Teilen des Produkts in Kontakt kommt.
- Verwenden Sie diesen Kindertransporter nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen. Unachtsamkeit bedeutet Brandgefahr.
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

WICHTIGE INFORMATIONEN

- Adapter nur mit zulässigen Autositzmodellen verwenden. Unter www.thule.com finden Sie kompatible Autositzmodelle.
- Der Thule Sleek Car Seat Adapter ist nur mit dem Thule Sleek Kinderwagen kompatibel.

FR

IMPORTANT

Conservez ces instructions pour référence future. Leur non-respect pourrait compromettre la sécurité de votre enfant.

⚠️AVERTISSEMENT !

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Veillez à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien enclenchés avant utilisation.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Vérifiez que le dispositif de fixation du cosy ou du siège auto est bien enclenché avant utilisation.
- N'utilisez pas de solvants de nettoyage. Nettoyez-le uniquement avec du savon doux et de l'eau.
- Ce produit doit transporter uniquement le nombre maximal d'enfants pour laquelle il a été conçu.
- Les sièges auto avec châssis ne remplacent pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, vous devez le placer dans un landau, un berceau ou un lit adapté.
- Cette remorque pour enfant perdra sa stabilité si vous dépassez la charge recommandée par le fabricant.
- Actionnez toujours le frein de stationnement lorsque vous installez et retirez votre enfant.
- Empêchez toute partie du corps de l'enfant, tout vêtement, lacet de chaussure ou jouet d'entrer en contact avec des pièces en mouvement.
- N'utilisez pas cette remorque pour enfant à proximité d'un feu à ciel ouvert ou d'une flamme vive. La négligence peut provoquer un incendie.
- Ce produit ne convient pas au patinage ou à la course à pied.

INFORMATIONS IMPORTANTES

- Utilisez uniquement l'adaptateur avec des modèles de sièges auto agréés. Veuillez consulter le site thule.com pour connaître la liste des sièges auto compatibles.
- Le Thule Sleek Car Seat Adapter est compatible uniquement avec la poussette Thule Sleek.

NL

BELANGRIJK

Bewaar deze instructies als toekomstig naslagwerk. De veiligheid van uw kind komt in het gedrang als u deze instructies niet opvolgt.

⚠️WAARSCHUWING!

- Laat uw kind nooit alleen achter.
- Zorg dat alle vergrendelingen goed vastzitten voordat u de kinderwagen gebruikt.
- Laat uw kind niet met dit product spelen.
- Controleer vóór gebruik altijd of het wagenframe of de zitting of de bevestiging voor het autozitje goed vastzitten.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen. Alleen reinigen met water en milde zeep.
- De kinderwagen mag alleen worden gebruikt voor het maximale aantal kinderen waarvoor deze is ontworpen.
- Voor autostoeltjes die samen met een chassis worden gebruikt, geldt dat dit voertuig geen vervanging is voor een wieg of een bed. Als uw kind moet gaan slapen, dan moet het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed worden gelegd.
- Deze kinderwagen wordt instabiel als de door de fabrikant aanbevolen belasting wordt overschreden.
- Wanneer u kinderen in en uit de kinderwagen zet, moet u de wagen altijd eerst op de rem zetten.
- Zorg ervoor dat lichaamsdelen van het kind, kleding, veters of speelgoed niet in contact komen met bewegende onderdelen.
- Houd deze kinderwagen uit de buurt van open vuur. Achteloosheid veroorzaakt brandjes.
- Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Gebruik de adapter alleen bij goedgekeurde autostoeltjes. Zoek op Thule.com naar compatibele autostoeltjes.
- De Thule Sleek Car Seat Adapter is alleen geschikt voor de Thule Sleek kinderwagen.

IT

IMPORTANTE

Conservare le istruzioni per consultarle in futuro. La sicurezza dei tuoi bambini potrebbe essere a rischio se non segui queste istruzioni.

⚠️AVVERTENZA!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti prima dell'utilizzo.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di aggancio della struttura del passeggino, della seduta o del seggiolino per auto siano correttamente inseriti prima dell'utilizzo.
- Non usare solventi per la pulizia, ma solo sapone neutro e acqua.
- Il prodotto deve essere usato soltanto per il numero massimo di bambini per cui è stato progettato.
- Per i seggiolini usati insieme al telaio, il prodotto non sostituisce una culla o un letto. Se il tuo bambino ha bisogno di dormire, allora deve essere accomodato in una carrozzina, culla o letto adatti.
- Il passeggino diventa instabile se si supera il limite di peso stabilito dal produttore.
- Inserire sempre il freno di stationamento durante le operazioni di spostamento del bambino.
- Verificare che il corpo del bambino, i suoi abiti, i lacci delle scarpe e i giocattoli non siano a contatto con parti in movimento.
- Tenere il passeggino lontano da fiamme libere. Una mancanza di attenzione può causare incendi.
- Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

- Utilizza l'adattatore soltanto con modelli di seggiolini auto approvati. Visita il sito thule.com per verificare i modelli di seggiolini per auto compatibili.

- Thule Sleek Car Seat Adapter è compatibile solo con il passeggino Thule Sleek stroller.

ES

IMPORTANTE

Conserve estas instrucciones para futuras consultas. Si no sigue estas instrucciones, puede poner en peligro la seguridad de su hijo.

⚠️ADVERTENCIA

- No deje nunca al niño desatendido.
- Asegúrese de que los dispositivos de bloqueo están activados antes de usar el producto.
- No deje que el niño juegue con este producto.
- Compruebe que los dispositivos de conexión del cochecito, asiento o asiento de automóvil están conectados correctamente antes de su uso.
- No utilice disolventes de limpieza. Limpíelo únicamente con jabón suave y agua.
- El carrito solo podrá utilizarse con el número de niños para el que se ha diseñado.
- Para los asientos del coche que se utilicen junto con un chasis, este vehículo no reemplaza la cuna ni la cama. Si el niño necesita dormir, conviene acostarlo en un lugar adecuado, la cuna, la cama o el asiento del cochecito.
- El carrito se volverá inestable si se supera la carga recomendada del fabricante.
- Accione siempre el freno de estacionamiento cuando coloque y retire al niño.
- No deje que ninguna parte del cuerpo del niño, ni prendas de vestir, cordones de calzado o juguetes entren en contacto con las partes móviles.
- No utilice este carrito alrededor o cerca de un fuego abierto o una llama expuesta. Un descuido puede provocar un incendio.
- Este producto no es idóneo para correr o patinar.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Use el adaptador solo con los modelos de asientos de coche aprobados. Consulte en Thule.com los modelos de asientos de coche compatibles.
- Thule Sleek Car Seat Adapter solo es compatible con el carrito Thule Sleek.

PT

IMPORTANTE

Conserve estas instruções para referência futura. A segurança da sua criança pode ser afectada se não seguir estas instruções.

⚠️AVISO!

- Nunca deixe a criança sem supervisão.
- Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão engatados antes da utilização.
- Não deixe as crianças brincarem com este produto.
- Verifique se os dispositivos de fixação da estrutura do carrinho, da cadeira ou do assento de automóvel estão correctamente engatados antes da utilização.
- Não utilize solventes de limpeza. Limpe apenas com água e uma solução suave à base de sabão.
- O carrinho só deve ser utilizado até ao número máximo de crianças para o qual foi concebido.
- No caso dos assentos de automóvel utilizados em conjunto com um chassis, este veículo não substitui um berço ou uma cama. Se a criança necessitar de dormir, deve ser colocada num carrinho de bebé, num berço ou numa cama adequada.
- Este carrinho de transporte infantil comportar-se-á de forma instável se for excedida a carga recomendada pelo fabricante.
- Engate sempre o travão de mão durante a colocação e a remoção das crianças do lugar.
- Não permita que qualquer parte do corpo da criança, o vestuário, os atacadores ou os brinquedos entrem em contacto com as peças móveis.
- Não utilize este carrinho de transporte infantil perto de uma chama viva ou exposta. Os descuidos provocam incêndios.
- Este produto não é adequado para correr ou patinar.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

- Utilize o adaptador apenas com modelos de assentos de automóvel aprovados. Consulte Thule.com para obter informações acerca de assentos de automóvel compatíveis.
- O Thule Sleek Car Seat Adapter só é compatível com o carrinho Thule Sleek.

SV

VIKTIGT

Spara dessa instruktioner för framtida bruk. Ditt barns säkerhet kan påverkas om du inte följer dessa instruktioner.

⚠️VARNING!

- Lämna aldrig ett barn utan uppsikt.
- Kontrollera att alla läsanordningar är aktiverade innan vagnen används.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Kontrollera att vagnens fästen för liggdel, sittdel eller bilbarnstol är korrekt monterade före användning.
- Använd inte lösningsmedel för att rengöra barnvagnen. Det räcker med vatten och ett mild tvättmedel.
- Produkten får bara användas med högst det antal barn som den är avsedd för.
- Bilbarnstolar som används tillsammans med ett chassi ersätter inte en barnsäng. När ditt barn behöver sova ska det placeras i lämplig liggdel eller i en barnsäng.
- Barnvagnen blir instabil om tillverkarens rekommenderade lastgränser överskrids.
- Lägg alltid i parkeringsbromsen när du sätter i eller lyfter upp barnet ur vagnen.
- Låt inte delar av barnets kropp, kläder, skosnören eller leksaker komma i kontakt med rörliga delar.
- Använd inte barnvagnen i närheten av öppen eld eller eldsågor. Slarv orsakar brand.
- Produkten är inte lämplig för löpning eller skridskoåkning.

VIKTIG INFORMATION

- Se thule.com för information om kompatibla bilstolsmodeller. Använd bara adaptern med godkända bilstolsmodeller.
- Thule Sleek Car Seat Adapter passar endast till Thule Sleek-barnvagnar.

DK

VIGTIGT!

Gem denne vejledning til fremtidig reference. Du risikerer at udsætte dit barn for fare, hvis du ikke følger disse anvisninger.

⚠️ADVARSEL!

- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Sørg for, at alle låseenhederne er låst fast inden anvendelse.
- Lad ikke dit barn lege med dette produkt.
- Kontroller, at fastgørelsesanordninger til vogn, sædeenhed eller autostol er fastgjort korrekt inden brug.

- Undlad at anvende rengøringsmidler. Rengør kun med mild sæbe og vand.
- Vognen må bruges med op til det antal børn, den er designet til.
- I forbindelse med autostole kombineret med et stel, er dette køretøj ikke en erstatning for en seng. Når dit barn vil sove, skal du anbringe det i en egnet barnevogn, barneseng eller almindelig seng.
- Vognen bliver ustabil, hvis den af producenten foreskrevne bæreevne overskrides.
- Parkeringsbremsen skal altid være sat under på- og aflæsning af børn.
- Sørg for, at barnets kropsdele, tøj, snørebånd og legetøj ikke kommer i kontakt med bevægelige dele.
- Undlad at anvende denne barnevogn omkring eller i nærheden af åben ild. Uforsigtighed forårsager brand.
- Dette produkt er ikke egnet til at løbe eller stå på skøjter med.

VIGTIGE OPLYSNINGER

- Brug kun adapter i forbindelse med godkendte barnestolsmodeller. Se kompatible barnestolsmodeller på Thule.com.
- Thule Sleek Car Seat Adapter er kun kompatibel med Thule Sleek-klapvogn.

NO

VIKTIG

Ta vare på disse instruksjonene, du kan få behov for dem senere. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikkerhet.

⚠️ADVARSEL!

- La aldri barnet være uten tilsyn.
- Kontroller at alle låsene er låst før du bruker vognen.
- Ikke la barnet leke med dette produktet.
- Kontroller at vognen eller seteenheten eller bilsetefestene er riktig festet før bruk.
- Ikke bruk løsemidler til rengjøring. Bruk kun vann og mild såpe.
- Vognen skal kun brukes opp til det antall barn den har blitt laget for.
- Angående bruk av bilseter sammen med et understell: Denne vognen erstatter ikke en barneseng. Hvis barnet skal sove, må det legges i en passende vogn eller barneseng.
- Barnevognen blir ustabil hvis den brukes til å frakte mer enn det produsenten anbefaler.
- Parkeringsbremsen må alltid være i bruk når du skal løfte barnet inn eller ut av vognen.
- Barnets kropp, klær, skolisser eller leker må ikke komme i kontakt med bevegelige deler.
- Ikke bruk barnevognen i nærheten av åpen flamme eller ild. Uforsiktighet kan føre til brann.
- Dette produktet er ikke egnet for jogging eller skating.

VIKTIG INFORMASJON

- Bare bruk adapter med godkjente bilsetemodeller. Se kompatible bilsetemodeller på Thule.com.
- Thule Sleek bilseteadapter er bare kompatibel med Thule Sleek barnevogn.

FI

TÄRKEÄÄ

Piä ä nämä ohjeet tallessa. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaikuttaa lapsesi turvallisuuteen.

⚠️VAROITUS!

- Älä koskaan jätä lastasi valvomatta.
- Varmista ennen käyttämistä, että kaikki lukitusvälineet ovat lukittuneet paikalleen.
- Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
- Tarkista ennen käyttöä, että vaunukopan, istuinyksikön tai turvakaualon kiinnitysvälineet ovat lukittuneet oikein paikalleen.
- Älä käytä puhdistamiseen liuottimia. Puhdista vain miedolla pesuaineella ja vedellä.
- Vaunussa kuljetettavien lasten määrä ei saa ylittää määrää, jolle tuote on suunniteltu.
- Tämän lisälaitteen käyttö autonistuimeen kiinnitettävän lastenistuimen kanssa ei ole vauvansäilyä tai vuodetta vastaava ratkaisu. Kun lapsi tarvitsee uita, kiinnitä lisälaitte asiaankuuluvaan vaunukoppaan, vauvansäilyyn tai vuoteeseen.
- Lastenkuljetuskärrystä tulee epävakaa, jos valmistajan kuormasuositukset ylitetään.
- Kytke aina seisontajarru päälle lapsen asettamisen ja poistamisen ajaksi.
- Älä päästä lapsen kehoa, vaateusta, kengännauhuja tai leluja kosketuksiin liikkuvien osien kanssa.
- Älä käytä tätä lastenkuljetuskärryä avotulen tai suojaamattoman tulen ympärillä tai läheisyydessä. Varomattomuus aiheuttaa tulipaloja.
- Tämä tuote ei sovellu juoksuun eikä luisteluun.

TÄRKEITÄ TIETOJA

- Käytä sovintina vain hyväksytytten turvaistuinmallien kanssa. Tietoja yhteensopivista turvaistuinmalleista on osoitteessa Thule.com.
- Thule Sleek Car Seat Adapter on yhteensopivaa vain Thule Sleek -vaunujen kanssa.

PL

WAŻNE

Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości. W przypadku nieprzestrzegania tych instrukcji bezpieczeństwo dziecka może być zagrożone.

⚠️OSTRZEŻENIE!

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie mechanizmy blokujące są sprawne i prawidłowo użyte.
- Nie pozwól dziecku bawić się wózkiem.
- Przed użyciem gondoli, siedzenia lub adaptera do fotelika samochodowego sprawdź, czy są one prawidłowo zamocowane.
- Nie używać do czyszczenia wybielaczy oraz silnych detergentów. Czyścić tylko za pomocą delikatnego mydła i wody.
- W wózku można przewozić tylko taką ilośći dzieci, do której został zaprojektowany.
- Foteliki samochodowe nie mogą służyć jako łóżeczko. Do snu dzieci należy kłaść w odpowiedniej gondoli wózka dziecięcego, łóżeczku lub łóżku.
- Jeśli ciężar ładunku przekroczy zalecane przez producenta wartości, wózek będzie niestabilny.
- Zawsze używaj hamulca postojowego podczas wkładania i wyjmowania dziecka z wózka.
- Nie wolno dopuszczać, aby jakakolwiek część ciała dziecka, jego ubranie, sznurowadła lub zabawki stykały się z ruchomymi elementami wózka.
- Nie używaj wózka dziecięcego w pobliżu otwartego ognia lub płomienia. Nieostrożność może być przyczyną pożaru.
- Produkt ten nie nadaje się do użycia podczas biegania ani jazdy na łyżwach.

WAŻNE INFORMACJE

- Adapter musi być używany wyłącznie z zatwierdzonymi modelami fotelików samochodowych. Sprawdź na stronie Thule.com odpowiednie modele fotelików samochodowych.
- Adapter do samochodowych fotelików dziecięcych Thule Sleek Car Seat Adapter jest zgodny tylko z wózkiem dziecięcym Thule Sleek.

RU

ВАЖНО!

Сохраните данное руководство для дальнейшего использования. Безопасность вашего ребенка может быть под угрозой, если вы не следуйте этим инструкциям.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Перед использованием коляски убедитесь, что все замки и фиксаторы застегнуты.
- Не разрешайте ребенку играть с данным продуктом.
- Перед использованием проверьте, правильно ли закреплены корпус коляски или автомобильное кресло.
- Не используйте растворители для химической чистки. Используйте только мягкое мыло и воду.
- Не используйте коляску для большего количества детей, чем рекомендовано производителем.
- Автомобильные кресла с возможностью установки на шасси не должны заменять люльку или кроватку. Для полноценного сна ребенка используйте подходящую коляску, люльку или кроватку.
- Детская коляска может потерять устойчивость, если превысить рекомендуемую производителем нагрузку.
- Всегда фиксируйте коляску с помощью стоячного тормоза при посадке и высадке ребенка.
- Следите за тем, чтобы части тела ребенка, одежда, шнурки или игрушки не соприкасались с движущимися частями коляски.
- Не пользуйтесь детской коляской вблизи открытого огня. Несоблюдение правил безопасности может стать причиной пожара.
- Данный продукт не подходит для бега или катания на коньках.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Переходник следует использовать только с одобренными для этого моделями автомобильных кресел. Узнайте о соответствующих моделях на сайте Thule.com.
- Thule Sleek Car Seat Adapter подходит только к коляске Thule Sleek.

CS

DŮLEŽITĚ

Uchovejte tyto pokyny pro budoucí použití. Při nedodržení těchto pokynů může být ohrožena bezpečnost vašich dětí.

⚠ VAROVÁNÍ!

- Nikdy děti nenechávejte bez dozoru.
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou zajištěny všechny pojistky.
- Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály.
- Před použitím korby kočárku, sedačky nebo dětské autosedačky vždy zkontrolujte, zda jsou dobře upevněny.
- K čištění nepoužívejte rozpouštědla. Čištění provádějte mýdlovou vodou.
- Vozík se smí používat pouze pro takový počet dětí, pro který byl navržen.
- Pro dětské autosedačky používané v kombinaci s nosnou konstrukcí platí, že tento vozík nenahrazuje dětskou postýlku ani postel. Pokud je vaše dítě ospalé, mělo by být uloženo do vhodné korby kočárku, dětské postýlky nebo postele.
- Pokud překročíte limit zatížení stanovený výrobcem, dětský vozík již nebude stabilní.
- Při nakládání a vykládání dětí vždy aktivujte parkovací brzdu.
- Dbejte na to, aby se žádná část těla dítěte ani jeho oblečení, tkaničky či hračky nemohly dostat do kontaktu s pohyblivými součástmi vozíku.
- Dětský vozík Thule zásadně nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo plamenů. Při neopatrné manipulaci může dojít k požáru.
- Tento produkt není vhodný k použití při běhu či jízdě na bruslích.

DŮLEŽITĚ INFORMACE

- Adaptér používejte pouze se schválenými modely dětských autosedaček. Kompatibilní modely dětských autosedaček naleznete na stránkách Thule.com.
- Adaptér na dětskou autosedačku Thule Sleek je kompatibilní pouze s kočárkem Thule Sleek.

TR

ÖNEMLİ

Bu talimatları ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uymazsanız çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.

⚠ UYARI!

- Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın.
- Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının devreye girdiğinden emin olun.
- Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
- Kullanmadan önce bebek arabası gövdesi veya koltuk ünitesinin ya da araba koltuğu bağlıntı cihazlarının doğru şekilde takıldığını kontrol edin.
- Temizleme malzemeleri kullanmayın. Yalnızca sabunlu suyla hafifçe silin.
- Taşıyıcı yalnızca tasarımda belirlenen sayıda çocuk için kullanılmalıdır.
- Şasi ile birlikte kullanılan araba koltukları için, bu araç karyola veya yatağın yerini tutmaz. Çocuğunuzun uyuması gerekiyorsa uygun bir bebek arabası gövdesine, karyolaya veya yatağa yerleştirilmelidir.
- Üretici tarafından önerilen yük miktarı aşılrırsa bu çocuk taşıyıcı stabilitesini kaybedebilir.
- Çocuğunuzu oturturken ve kaldırırken her zaman el frenini çekin.
- Çocuğın vücudunun, kıyafetinin, ayakkabı bağcıklarının veya oyuncaklarının herhangi bir parçasının hareketli parçalarla temas etmesine izin vermeyin.
- Bu çocuk taşıyıcıyı doğrudan veya dolaylı olarak atese ya da alevlere maruz bırakmayın. Yangına dikkatsizlik neden olur.
- Bu ürün, koşu veya paten için uygun değildir.

ÖNEMLİ BİLGİLER

- Adaptörü yalnızca onaylanmış araba koltuğu modelleriyle kullanın. Uyumlu araba koltuğu modelleri için lütfen Thule.com’u kontrol edin.
- Thule Sleek Car Seat Adapter yalnızca Thule Sleek bebek arabasıyla uyumludur.

SL

POMEMBNO

Shranite ta navodila za prihodnjno uporabo. Če jih ne upošteвате, lahko ogrozite varnost otrok.

⚠ OPOZORILO!

- Nikoli ne pustite otroka brez nadzora.
- Pred uporabo se prepričajte, da so vsi blokirni mehanizmi zaskočeni.
- Otroku ne dovolite, da se igra s tem izdelkom.
- Pred uporabo preverite, ali so se ohišje vozička, sedež in sistemi za pritrditev otroškega avtomobilskega sedeža pravilno zaskočili.
- Za čiščenje ne uporabljajte topil. Izdelek čistite samo z blagim milom in vodo.
- Voziček se lahko uporablja samo za toliko otrok, za kolikor je bil izdelan.
- Otroški avtomobilski sedeži, ki se uporabljajo na ogrodnj vozička, ne nadomeščajo zibelke ali otroške posteljice. Če otrok potrebuje spanec, ga položite v ustrezno ogrodje vozička, v

- zibelko ali otroško posteljico.
- Če je proizvajalčeva priporočena obremenitev presežena, bo voziček nestabilen.
- Ko otroka polagate v voziček ali ga jemljete iz njega, vedno aktivirajte parkirno zavoro.
- Poskrbite, da se kateri koli del otrokovega telesa, oblačila, vezalke ali igrače ne dotikajo premikajočih se delov.
- Vozička ne uporabljajte okoli ali v bližini odprtega ognja ali plamena, saj lahko zaradi neprevidnosti pride do požara.
- Ta izdelek ni primeren za uporabo med tekom ali rolanjem.

POMEMBNE INFORMACIJE

- Nastavek uporabljajte samo z odobrenimi modeli otroških avtomobilskih sedežev. Združljive modele otroških avtomobilskih sedežev lahko najdete na spletnem mestu Thule.com.
- Nastavek za otroški avtomobilski sedež Thule Sleek je združljiv samo z vozičkomi Thule Sleek.

ZH

重要須知

請妥善保留此說明，以便未來參考使用。如果不遵守這些說明規定，兒童安全可能會受到影響。

⚠ 警告!

- 絕對不可在無人看顧時單獨留下您的孩子。
- 使用前請確認所有鎖定裝置皆已安裝接合。
- 請勿讓兒童把玩此產品。
- 使用前請檢查嬰兒車、座椅零件或車輛座椅加裝裝置是否已正確安裝接合。
- 請勿使用清潔劑。請只使用溫和的肥皂與清水清潔。
- 請務必遵照背架所設計的孩童使用人數上限。
- 此嬰兒車有外殼設計，需與汽車座椅搭配使用，且並非吊床或床鋪的替代品。若孩童需要睡眠，請將孩童安置於合適的嬰兒車、吊床或床鋪上。
- 如果重量超過製造商建議的荷重標準，則此兒童背架可能會壞損故障。
- 安放和抱下兒童時，請務必拉好手煞車。
- 請勿讓兒童的身體、衣物、鞋帶或玩具碰觸到產品會移動的部分。
- 請勿在明火或開放式火焰周遭或附近使用此兒童背架。使用不慎會引起火災。
- 本產品不適合跑步或溜冰時使用。

重要資訊

- 轉接架請務必使用於經過認可的車輛座椅款式。關於相容的汽車座椅款式，請參閱 Thule.com。
- Thule Sleek Car Seat Adapter 仅可适配 Thule Sleek 婴儿车。

KO

중요 사항

나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오. 이러한 지침을 따르지 않으면 자녀 안전에 좋지 않은 영향을 줄 수 있습니다.

⚠ 경고!

- 아이를 방지하지 마십시오.
- 사용하기 전에 모든 잠금 장치가 잠겨 있는지 확인하십시오.
- 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.
- 사용하기 전에 유모차 본체나 좌석 장치, 카 시트 부착 장치가 올바르게 끼워져 있는지 확인하십시오.
- 세척 용제를 사용하지 마십시오. 부드러운 비누와 물로만 세척해야 합니다.
- 캐리어는 안전을 위해 반드시 탑승할 수 있는 최대 어린이 수를 준수하여 사용해야 합니다.
- 새시와 함께 사용하는 카 시트의 경우 해당 캐리어가 아기 침대나 침대를 대신할 수 없습니다. 반드시 어린이가 잠든 다음 적합한 유모차 본체나 아기 침대 또는 침대에 배치해야 합니다.
- 제조업체가 권장한 적재량을 초과하는 경우 이 아동용 캐리어가 불안정해 질 수 있습니다.
- 아이를 태우거나 내릴 때 항상 주차 브레이크를 사용하십시오.
- 어린이의 신체 일부나 옷, 신발, 장난감 등이 움직이는 부품과 접촉하지 않아야 합니다.
- 이 아동용 캐리어를 화기나 불꽃 근처에서 사용하지 마십시오. 부주의로 인해 화재가 발생할 수 있습니다.
- 본 제품은 달리기나 스케이팅 타기에 적합하지 않습니다.

중요 정보

- 어댑터는 승인을 받은 카 시트 모델에서만 사용하십시오. 호환 가능한 카 시트 모델에 대한 자세한 내용은 Thule.com을 참조하십시오.
- Thule Sleek Car Seat Adapter는 Thule Sleek 유모차에만 호환됩니다.

JA

重要

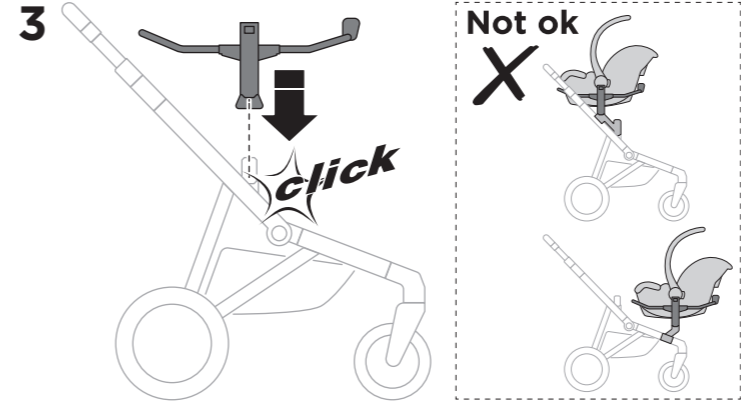
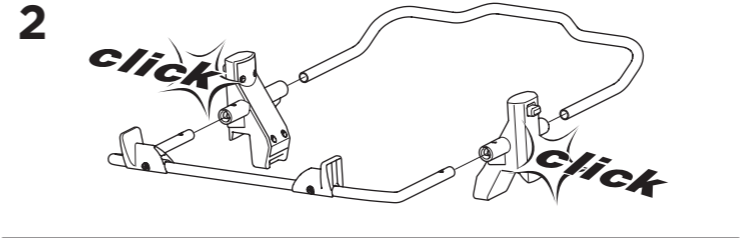
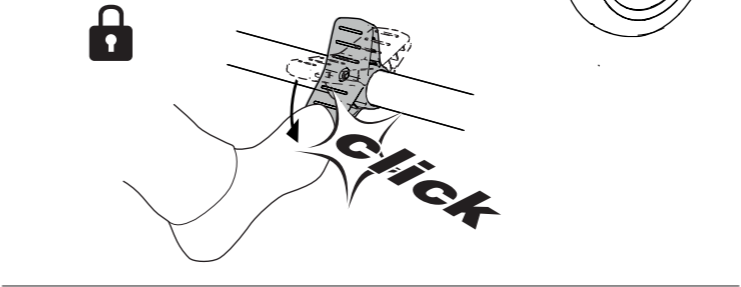
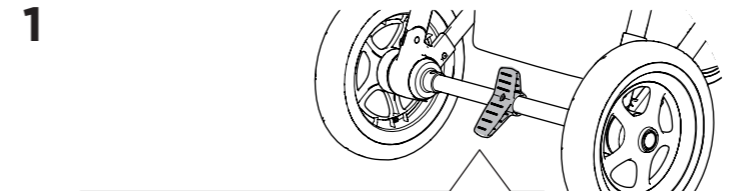
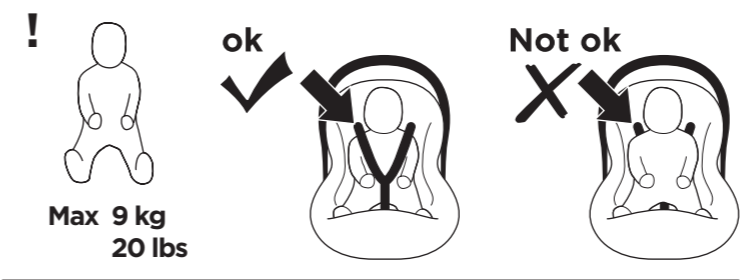
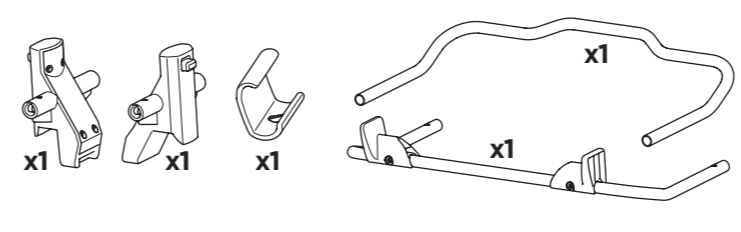
以下の指示は、今後も参照できるよう保管してください。以下の指示に従わない場合、お子様の安全が脅かされる可能性があります。

⚠ 警告!

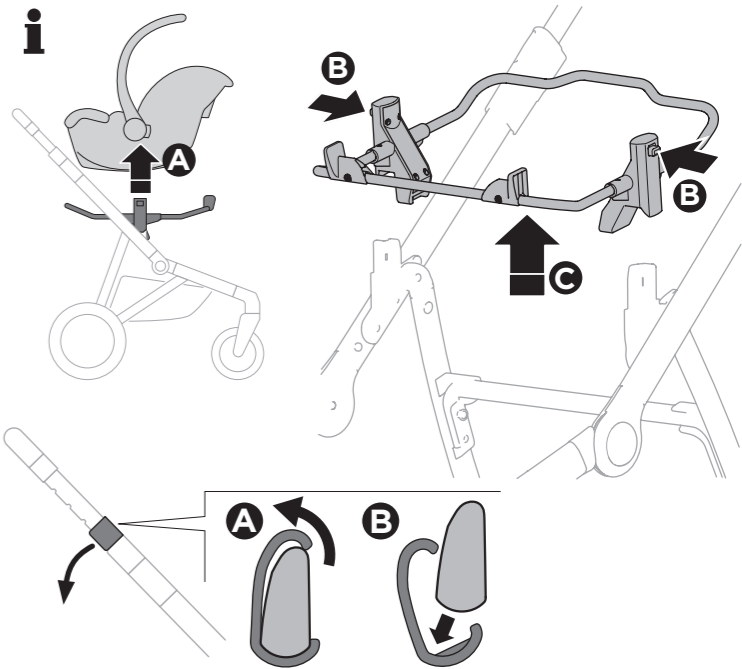
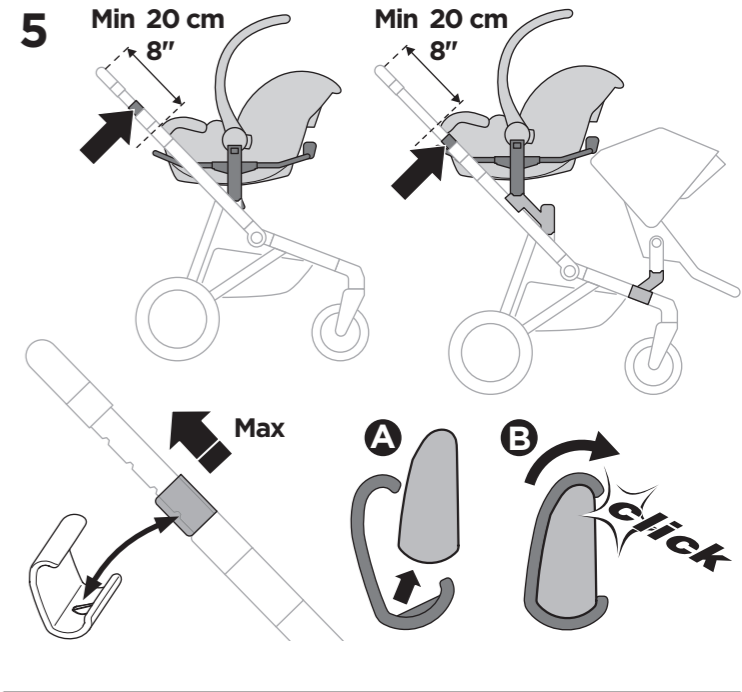
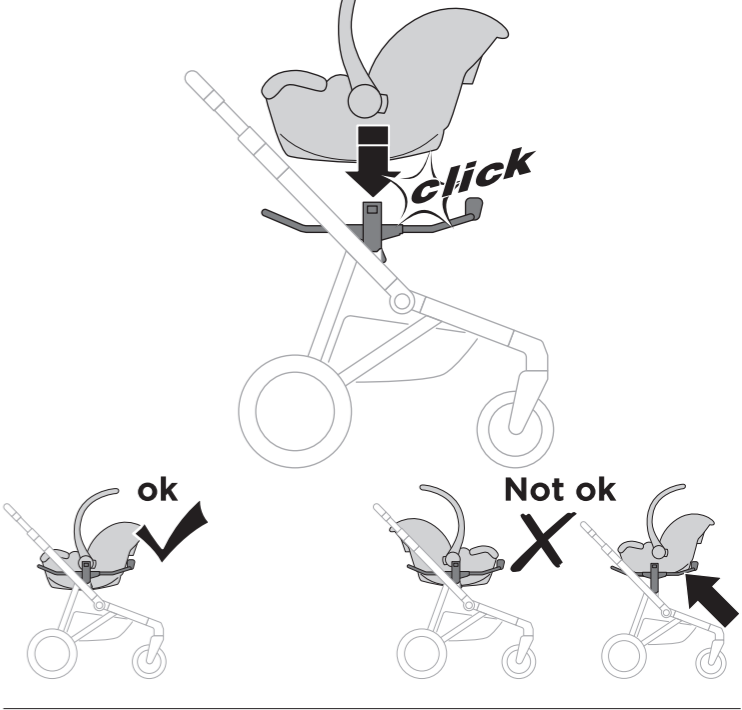
- 絶対にお子様を放置しないでください。
- 使用前に、各部分がしっかりロックされていることを確認してください。
- お子様が本製品で遊ばないようにください。
- 使用前に、ベビーカー本体、シートユニット、カーシート・アタッチメントの取り付け器具が正しく接続されていることを確認してください。
- 洗浄用の溶剤を使用しないでください。刺激性の少ない石けんと水で洗浄してください。
- キャリアは、設計されたお子様の定員数に従って使用してください。
- シャーシとともに使用されたカーシートについては、この車両は小児用寝台またはベッドに代わるものではありません。お子様が眠る場合には、適したベビーカー本体、寝台またはベッドに寝かせてください。
- 製造者が推奨する荷重を超えて積載すると、チャイルドキャリアの安定性が損なわれることがあります。お子様を乗降させるときは、必ずパーキングブレーキをかけてください。
- お子様の身体の一部、衣服、靴ひも、玩具などが可動部に接触しないように注意してください。
- 暖炉の火など、裸火の周辺や付近でチャイルドキャリアを使用しないでください。不注意によって火事につながる恐れがあります。
- 本製品はランニングやスケートには適していません。

重要事項

- 承認されたカーシートのモデルのみでアダプターを使用してください。対応するカーシートのモデルは Thule.comでご確認ください。
- Thule Sleek Car Seat AdapterはThule Sleekベビーカーにのみ対応しています。



4



 **Thule Sweden AB, Borggatan 5**
335 73 Hillerstorp, SWEDEN

» PART OF THULE GROUP

 **info@thule.com**

© Thule Group 2018. All rights reserved.



501-8346-04